



CENTRE DE
PUÉRICULTURE
CANTON DE BERNE

Rapport annuel 2019

Sommaire

Avant-propos	4
A propos de nous	
Nos chiffres	6
Organisation	7
Membres	7
Donatrices et donateurs	8
Nos consultations	
Conseiller les familles en fonction des besoins	10
Les consultations en chiffres	11
Nos projets	
Offres destinées aux pères	14
Coaching sur les questions de protection de l'enfant	15
Visites à domicile plus	17
Comptes annuels	
Bilan	20
Compte de résultat	22
Annexe	24
Rapport de l'organe de révision	29
Nos collaboratrices et collaborateurs	31
Contact	32



Chère lectrice, cher lecteur,

L'année 2019 a été marquée par une intense activité, et nous nous en réjouissons. Le Centre de puériculture a une nouvelle fois conseillé et soutenu de nombreux parents, grands-parents et personnes de référence. Les chiffres relevés montrent que nos consultations continuent d'être sollicitées et appréciées.



Les besoins de nos clientes et clients sont notre principal critère pour développer nos offres. Nous tenons à leur faciliter autant que possible l'accès à nos prestations et à nos consultations. Le mode de vie actuel, où numérique et outils de connexion mobiles sont omniprésents, nous a donné la cadence. Ainsi, nous avons élargi la consultation téléphonique et attribué un numéro spécifique à chacune des régions linguistiques. Par ailleurs, les personnes qui souhaitent fixer un rendez-vous peuvent le faire partout et en tout temps sur notre nouveau site, via notre système en ligne. Il va de soi que nous orientons aussi nos thématiques sur la société d'aujourd'hui. Nous voulons par exemple mieux prendre en compte les questions, besoins et compétences des pères et avons lancé des offres à leur intention. Les autres projets et activités vous sont présentés dans la seconde partie de ce rapport.

Nous tenons ici à adresser nos remerciements à tous ceux qui s'engagent à nos côtés: les collaboratrices et collaborateurs, les bénévoles, nos membres ainsi que nos donatrices et donateurs. Un grand merci aussi à la Direction de la santé, des affaires sociales et de l'intégration pour son mandat et son soutien financier. Ensemble, nous continuerons d'œuvrer en faveur des familles et des enfants.

Recevez nos meilleures salutations

Christine Schnegg-Affolter
Présidente

Luzia Häfliger
Directrice

A propos de nous



Nos chiffres

Jour après jour, l'équipe du Centre est au front pour venir en aide aux parents et aux autres personnes de référence des enfants en bas âge. Sans le travail accompli en arrière-plan, cela serait impossible. En 2019, **125 collaboratrices et collaborateurs** et **29 bénévoles** ont œuvré ensemble, sur la scène et dans les coulisses. Nous les remercions chaleureusement pour leur engagement sans faille.

Fonction		Nb subordonnés	Taux d'occ.	Nb collab.
Cadres	Directrice	7	100%	1
	Gestion prestations	4	70%	1
	Gestion ressources	2	65%	1
	Responsables régionales	88	275%	4
	Total cadres		510%	7
Etat-major Exploitation	Développement de la qualité		120%	2
	Communication		110%	2
	Comptabilité		50%	1
	Total état-major Exploitation		280%	5
Etat-major Projets	Mise en réseau régionale et accès aux clients de langue et de culture étrangères		75%	1
	Visites à domicile plus		40%	1
	Coaching sur les questions de protection de l'enfant (JCE)		40%	1
	Total état-major Projets		155%	3
Administration	Assistance		60%	1
	Collaboratrices/teurs Administration		140%	3
	Total Administration		200%	4
Collab. spécialisées	Puériculture		4430%	83
	Bâtisseuses de ponts			5
	Total collab. spécialisées		4430%	88
	Total pourcentages de postes et effectif		5575%	107
Nettoyage	Personnel de nettoyage, salaire horaire			18
	Total personnel de nettoyage			18
	Total effectif			125
Bénévoles	Bénévoles dans les centres de consultation			29
	Total bénévoles			29

Organisation

Comité

Présidente: Christine Schnegg-Affolter, députée au Grand Conseil, vice-présidente du conseil de fondation Südkurve Lyss, présidente cantonale du PEV

Vice-président: Markus Egger, avocat, responsable du service juridique de la Croix-Rouge suisse, président du conseil d'administration de Nantys AG

Membres: Hans-Peter Obrist, directeur, chef de projet

Kurt Berger, responsable des affaires sociales de la commune de Spiez, membre du comité de la Conférence bernoise d'aide sociale et de protection de l'enfant et de l'adulte (BKSE)

Marianne Teuscher-Abts, députée PLR au Grand Conseil, membre de la commission de la santé et des affaires sociales

Directrice

Luzia Häfliger

Membres

En tant qu'association, nous vivons grâce au soutien idéal et financier de nos **membres, au nombre de 578** aujourd'hui. Si vous souhaitez vous aussi renforcer l'important travail du Centre de puériculture et nous aider à construire son avenir, vous pouvez y adhérer en quelques clics sur notre site. Nous serions heureux de vous accueillir!

Toutes les informations sur l'association et sur l'adhésion en ligne
www.cp-be.ch > [Nous connaître](#) > [A propos de nous](#) > [Association](#)

Donatrices et donateurs

Fournies gratuitement, nos prestations sont financées par le canton de Berne. En parallèle, les dons constituent une partie essentielle du puzzle pour soutenir nos offres et projets. Sans eux, nous ne pourrions pas aider les parents autant que nous le souhaitons. Parlant puzzle, les pièces que vous nous offrez nous permettent par exemple d'apporter des jouets dans les centres de consultation des communes.

Un immense merci à toutes les personnes qui ont versé des dons en 2019.

AEK Bank 1826, Berger Kurt, Brunner Suzanne, Burgergemeinde Interlaken, Burgergemeinde Kallnach, Evangelisch reformierte Gesamtkirchgemeinde Thun, Evangelisch reformierte Kirchgemeinde Beatenberg, Evangelisch reformierte Kirchgemeinde Burgdorf, Evangelisch reformierte Kirchgemeinde Büren an der Aare und Meienried, Evangelisch reformierte Kirchgemeinde Hasle bei Burgdorf, Evangelisch reformierte Kirchgemeinde Ins, Evangelisch reformierte Kirchgemeinde Koppigen, Femmes de Pery-La Heutte, Frauenverein Dürrenroth, Frauenverein Ittigen, Gemeinde Hindelbank, Gemeinnütziger Frauenverein Uetendorf, Genossenschaft Elektra, Gesellschaft zu Ober-Gerwern, Gesellschaft zu Schuhmachern, Kirchgemeinde Buchholterberg, Kirchgemeinde Hindelbank, Kirchgemeinde Kirchlindach, Kirchgemeinde Krauchthal, Kirchgemeinde Lauperswil, Kirchgemeinde Leuzigen, Kirchgemeinde Lotzwil, Kirchgemeinde Lyss, Kirchgemeinde Oberbalm, Kirchgemeinde Sumiswald, Kirchgemeinde Thierachern, Kirchgemeinde Trachselwald, Kirchgemeinde Walterswil, Kirchgemeinde Wynigen, Landfrauenverein Huttwil-Umgebung, Obrist Hans-Peter, Reformierte Kirchgemeinde Heimberg, Reformierte Kirchgemeinde Huttwil, Reformierte Kirchgemeinde Vechigen, Verband Thuner Amtsanzeiger

Faire un don de manière simple et rapide

Vous souhaitez vous aussi verser un don? Vous nous apporteriez un précieux soutien. En quelques clics, vous pouvez le faire en ligne, par SMS ou par virement bancaire.

www.cp-be.ch > [Dons et devenir membre](#) > [Dons](#)

Nos consultations



Conseiller les familles en fonction des besoins

Site internet remanié, nouveau système de prise de rendez-vous, consultation téléphonique élargie: en 2019, nous avons étendu notre offre sans ressources supplémentaires et l'avons adaptée au mode de vie de notre clientèle. Ici comme ailleurs, un mot d'ordre: numérisation!

Nos clientes sont mobiles et connectées ...

... nos clients aussi bien sûr. Les personnes qui s'adressent à nous sont âgées de 30 à 35 ans en moyenne, professionnellement actives, souvent connectées et souhaitent bénéficier de conseils selon des horaires souples. Nous voulons répondre à cette mobilité croissante par une offre adaptée et une accessibilité optimale. Aujourd'hui, une foule de moyens sont à disposition pour joindre nos spécialistes.

Jalons 2019

- Sur notre **nouveau site**, l'ensemble des informations et des offres sont rapidement accessibles – sur ordinateur, tablette ou smartphone.
- Notre nouveau **système** en ligne permet, à toute heure, de prendre un **rendez-vous** pour une consultation ou des offres en groupe.
- L'équipe chargée de la **consultation téléphonique** est désormais atteignable tous les jours ouvrables de 9h à 13h non stop. L'offre est proposée en français et en allemand, un numéro spécifique étant attribué à chacune des régions linguistiques.
- Avec de nouvelles **consultations de groupe et offres pour les pères**, nous prenons en compte les besoins individuels.



Les consultations en chiffres

Au cours de l'exercice, nous avons donné des consultations sous de multiples formes – face-to-face, par téléphone, par voie électronique ou en groupe –, et avons proposé des conseils et des formations aux spécialistes de la petite enfance. Leur nombre et les catégories de bénéficiaires sont présentés sur les graphiques ci-après.

Nombre de parents et de personnes de référence d'enfants entre 0 et 5 ans ayant sollicité des consultations

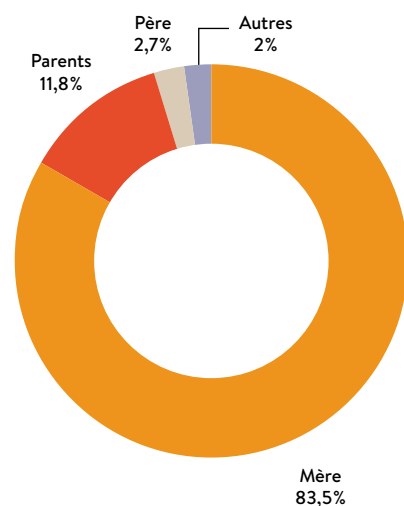
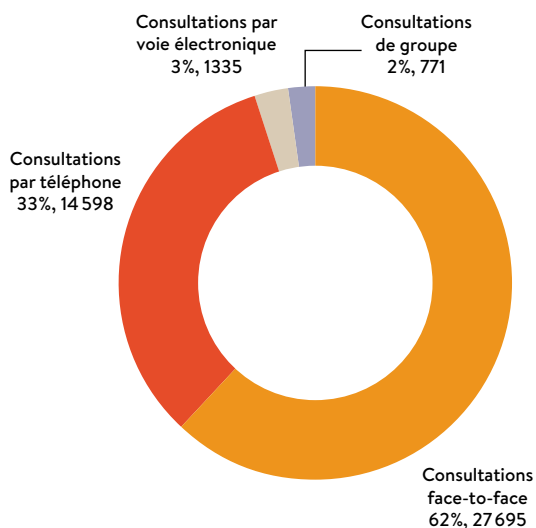
- En 2019, il y a eu **44 431 consultations**, dont **62% en contact direct** (face-to-face).
- Sur ce nombre, **32 étaient des conseils ou des formations pour les spécialistes de la petite enfance** (garderies, centres de formation, etc.).

Comme en 2018, **80% des consultations s'adressaient à des groupes de population linguistiquement et culturellement proches** et 20% à des groupes à ce titre plus éloignés. La première catégorie citée comprend les pays de provenance suivants: Suisse, Allemagne, Liechtenstein, Autriche, France, Italie, Belgique, Luxembourg et Monaco. Toutes les autres provenances sont considérées comme linguistiquement et culturellement éloignées.

Bénéficiaires

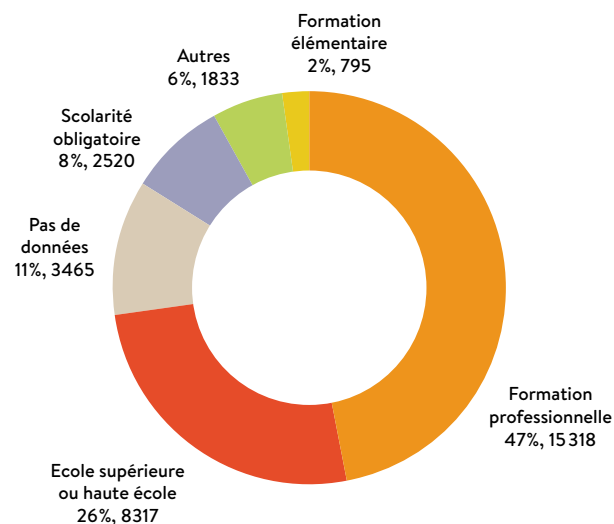
- **3804 consultations** ont été sollicitées par le **couple parental**.
- Nous avons conseillé **861 pères**.
- Avec **27 022 consultations**, les **mères** ont été les plus nombreuses à demander conseil.
- **658 consultations** ont eu lieu avec des mères ou pères de jour, des grands-parents, ou sans la famille (avec des institutions p. ex.).
- Comparativement à l'année précédente, la **proportion de pères** s'est accrue de 0,8%, celle du couple parental réuni de 0,4%.

Ces chiffres **n'incluent pas** les consultations données par téléphone, en ligne de façon anonyme et en groupe.



Titres de formation des parents* ayant sollicité une consultation

- La **majorité** des mères venues en consultation – 47% – avaient suivi une **formation professionnelle**.
- 26% étaient diplômées d'une **école supérieure ou d'une haute école**.
- Les mères ayant accompli une **formation élémentaire** constituaient la plus faible part (2%).
- Le pourcentage entre les divers titres de formation a peu changé par rapport à l'**année précédente**. Il s'est légèrement déplacé, des mères avec formation professionnelle vers les mères diplômées d'une école supérieure ou d'une haute école (+2%).



* Pour des raisons techniques, nous ne pouvons relever actuellement que les titres professionnels des mères.



Nos projets



Offres destinées aux pères

Toutes nos offres s'adressent aussi bien aux mères qu'aux pères. Il arrive cependant que ces derniers aient besoin d'un interlocuteur masculin qui les soutienne dans l'appréhension de leur rôle. En 2019, notre Centre a signé une première nationale en engageant le premier consultant pour pères. Des études révèlent que chacun retire un bénéfice de pères émotionnellement présents – les enfants, les partenaires, les pères eux-mêmes et la société dans son ensemble. C'est pourquoi il nous tient à cœur de mieux les soutenir dans leurs questions, leurs besoins et leurs compétences.

Un sondage et des entretiens menés auprès de 88 pères montrent que les hommes sont moins intéressés par les rencontres face-to-face classiques que par le dialogue avec d'autres hommes sur des sujets qui les préoccupent. Ils souhaitent également des consultations mobiles et des échanges avec d'autres pères. Ces vœux ont été pris en compte dans le lancement des offres à leur intention.

Téléphone des pères: interlocuteur masculin

Depuis mai 2019, les pères peuvent appeler notre conseiller par téléphone – la ligne directe pour avoir des réponses sous l'angle paternel. Ils peuvent poursuivre par une rencontre face-to-face avec lui. Dès le moment où cette offre a été communiquée via les médias, en novembre, le nombre d'appels sur cette ligne et de consultations n'a cessé d'augmenter. En moyenne, on compte actuellement 12 appels de pères par mois.

Talk pour les pères, rencontre père-enfant, échanges entre pères

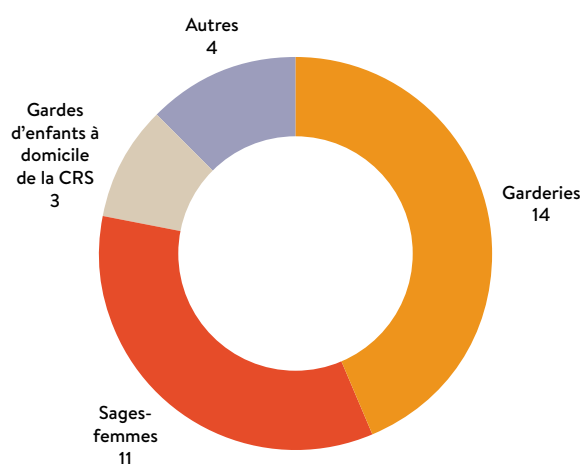
Comment font les autres? De nombreux pères recherchent le dialogue avec d'autres pères: organiser des moments de rencontre et des échanges, sous la conduite d'un animateur, fait désormais partie des tâches de notre conseiller. Deux exemples: en novembre a eu lieu le premier talk des pères à la Maison des générations à Berne – une table ronde qui a réuni trois pères bien connus de la ville, notre conseiller et 40 participants. Il est prévu qu'en mars, une rencontre père-enfant se tienne à Berne, à l'instar de celle de Thoune désormais très attendue. Elle sera complétée par une consultation pour les pères et une action père-enfant conduite par notre conseiller.

Rencontre des pères à Thoune

Nous organisons depuis 2014 une rencontre père-enfant à Thoune. L'édition 2019 a accueilli 66 pères et 91 enfants.

Coaching sur les questions de protection de l'enfant

Pour permettre un développement optimal de l'enfant, il importe de déceler à temps ce qui pourrait le menacer, afin d'apporter une aide ciblée. Sur mandat de l'Office cantonal des mineurs, nous proposons des coachings, des entretiens sur place et d'autres consultations sur les questions de protection de l'enfant. En 2019, **32 demandes de coaching** nous sont parvenues des groupes professionnels suivants:



Sous la houlette de la Haute école spécialisée bernoise, nous avons participé en 2019 à quatre sessions d'une formation consacrée à la détection précoce de la mise en danger du bien-être de l'enfant. Elle s'adressait aux responsables de garderies, sages-femmes, infirmières du domaine de l'obstétrique et aux gardes d'enfants à domicile de la CRS.

Elargissement à de nouveaux groupes cibles

Au 1^{er} janvier 2019, l'obligation de déclarer les suspicions de mise en danger du bien-être de l'enfant a été élargie à toute personne en contact professionnel avec des enfants. Elle s'étend donc aussi aux responsables de groupes de jeu et aux familles d'accueil de jour. C'est pourquoi nous avons adapté notre offre à leur intention.

Pour les **responsables de groupes de jeu**, des conditions pour le coaching ont été définies en collaboration avec le Centre de contact spécialisé pour les groupes de jeu du canton de Berne. Nous avons en outre élaboré un cours d'une demi-journée sur la détection précoce de signaux d'alerte et sur l'obligation de déclarer. Nous la proposons gratuitement depuis novembre 2019 dans toutes les régions du canton. Elle a pour but premier de sensibiliser les responsables de groupes de jeu aux aspects du développement de l'enfant qui doivent les alerter et appeler leur réaction. Il s'agit ensuite de les informer sur l'obligation de déclarer et sur la procédure à suivre le cas échéant. Si nécessaire, ces personnes peuvent en outre solliciter notre coaching sur les questions de protection de l'enfant.

La demande pour ce cours est forte et les feedbacks sont positifs.

«Ce cours est un bon mélange entre information, échanges d'expériences et outils pratiques pour le quotidien des groupes de jeu. Il donne de l'assurance, tout en soulignant nos responsabilités dans cette activité – une formation continue très utile!»

Feed-back à la suite d'un cours



Il serait utile d'étendre ces cours aux **familles d'accueil de jour et aux personnes s'occupant de coordination** pour les sensibiliser à la thématique et leur apporter un soutien dans le domaine de la petite enfance. Les besoins et les conditions ont été clarifiés en novembre 2019 à l'occasion d'un atelier avec des représentantes de plusieurs organisations de parents de jour. L'offre doit être taillée sur mesure: la planification détaillée et les contenus des cours seront définis en accord avec les organisations intéressées.

«J'ai reçu des conseils simples, éclairés et compétents sur les questions que j'avais dans mon groupe de jeu. Cela m'a donné de l'assurance pour me préparer à la prochaine rencontre avec les parents.»

Feed-back à la suite d'un coaching

Visites à domicile plus

Nouvelle offre du Centre de puériculture, la prestation «Visites à domicile plus» s'adresse aux familles défavorisées et se veut préventive. Elle a été adoptée sur le plan conceptuel en 2018, puis approuvée par la Direction de la santé, des affaires sociales et de l'intégration (DSI).

En 2019, il s'est agi en priorité de développer l'offre et de la faire connaître aux communes. Les retours généralement positifs de ces dernières et des commissions des affaires sociales ont débouché sur plusieurs requêtes. Dans le courant de l'année, des exposés et entretiens ont donc eu lieu dans de nombreuses communes. Belp, Ittigen, Berthoud, Spiez, Bätterkinden, Utzenstorf, Oeschenschachen et Münchenbuchsee ont décidé de collaborer avec le Centre de puériculture et intégré Visites à domicile plus dans leur budget 2020. A fin septembre, la DSI a informé toutes les communes bernoises de cette nouvelle offre, ce qui a donné lieu à d'autres présentations sur place.

Durant la phase pilote, un groupe d'accompagnement interdisciplinaire appuiera l'offre pour son développement et sa mise en œuvre. Il se compose, au niveau cantonal, de spécialistes du service psychologique pour enfants et adolescents et du service éducatif itinérant, mais aussi de membres de la Fédération suisse des sages-femmes et de spécialistes du développement de la petite enfance. Il portera un regard critique sur les processus et instruments appliqués.

A la fin de l'année, l'équipe cantonale chargée de l'offre Visites à domicile plus a été informée sur le concept et sa formation a débuté. Les premières familles seront admises dans le programme à partir de mai 2020.



Comptes annuels



Bilan au 31 décembre 2019

Actifs	31.12.2019 CHF	31.12.2018 CHF
Actif circulant		
Liquidités	1 585 621.83	2 227 790.84
Créances résultant de livraisons et de prestations	25 227.20	81 796.55
Autres créances à court terme	2 070.00	2 140.40
Comptes de régularisation actifs	3 670.10	1 062.65
Total actif circulant	1 616 589.13	2 312 790.44
Actif immobilisé		
Immobilisations financières	61 708.07	57 138.87
Immobilisations corporelles		
Immobilisations corporelles meubles	89 779.40	96 666.05
Informatique et communication	77 565.30	43 993.70
Véhicules	1.00	1.00
Immobilisations incorporelles		
Logiciel	191 519.70	63 899.00
Total actif immobilisé	420 573.47	261 698.62
Total actifs	2 037 162.60	2 574 489.06

Passifs	Annexe	31.12.2019 CHF	31.12.2018 CHF
Capitaux étrangers			
Capitaux étrangers à court terme			
Dettes résultant de livraisons et de prestations		366 036.65	507 862.55
Autres dettes à court terme, sans intérêt		190 328.40	192 372.00
Comptes de régularisation passifs		182 997.30	209 032.10
Total capitaux étrangers à court terme		739 362.35	909 266.65
Capitaux étrangers et capitaux de fonds à long terme			
Capitaux de fonds affectés, sans intérêt:			
– projet «Accès aux clients de langue et de culture étrangères»	2	351 172.56	364 802.06
– projet «Mise en réseau régionale»	2	6 235.16	21 378.26
– projet «Coopération CP – SPE»	2	689.00	405 902.85
– projet «Détection précoce dans le domaine de la petite enfance»	2	22 157.75	14 060.80
– projet «ELKI-Singen»	2	0.00	0.00
– projet «Visites à domicile plus»	2	98 898.50	109 734.15
– Qualification du personnel spécialisé	2	80 170.92	25 717.52
Total capitaux étrangers et capitaux de fonds à long terme		559 323.89	941 595.64
Total capitaux étrangers		1 298 686.24	1 850 862.29
Fonds propres			
Capital d'association	3	611 775.35	573 345.90
Réserves cumulées résultant d'un excédent de couverture subvention pour frais d'exploitation	3	126 701.01	150 280.87
Total fonds propres		738 476.36	723 626.77
Total passifs		2 037 162.60	2 574 489.06

Compte de résultat 2019

	31.12.2019 CHF	31.12.2018 CHF
Produits d'exploitation		
Subvention	7 377 662.00	7 265 044.00
Remboursement subvention (années précédentes)	- 150 280.90	- 213 790.35
Subvention projet «Mise en réseau régionale»	101 167.00	100 560.00
Remboursement subvention projet «Mise en réseau régionale» (années précédentes)	- 21 378.25	0.00
Subvention projet «Coopération CP – SPE»	0.00	210 000.00
Remboursement subvention projet «Coopération CP – SPE» (années précédentes)	- 405 902.85	0.00
Subvention projet «Détection précoce dans le domaine de la petite enfance»	36 960.75	31 481.70
Remboursement subvention projet «ELKI-Singen» (années précédentes)	0.00	- 745.80
Subvention projet «Coopération CP – Fédération des sages-femmes»	12 000.00	9 900.00
Subvention projet «Visites à domicile plus»	56 000.00	118 000.00
Subvention Qualification du personnel spécialisé	100 000.00	100 000.00
Autres produits d'exploitation	71 188.30	20 234.20
Cotisations de membres	35 260.00	36 340.00
Dons	14 427.50	17 020.45
Total produits d'exploitation	7 227 103.55	7 694 044.20
Charges d'exploitation		
Charges de personnel		
Salaires	- 5 153 777.65	- 5 078 802.30
Prestations sociales	- 764 830.35	- 762 738.85
Frais accessoires de personnel	- 99 429.27	- 179 624.61
Honoraires des prestations de tiers	- 39 486.50	- 93 944.10
Autres charges d'exploitation		
Charges d'entretien et d'exploitation	- 671 265.49	- 638 700.76
Charges d'information et de conseil	- 11 856.15	- 69 107.86
Frais de véhicules	- 136 660.85	- 146 972.60
Charges du bureau et de l'administration	- 607 980.71	- 759 944.36
Autres charges de fonctionnement	- 11 560.30	- 11 616.15
Total charges d'exploitation	- 7 496 847.27	- 7 741 451.59
Résultat d'exploitation	- 269 743.72	- 47 407.39

	Annexe	31.12.2019 CHF	31.12.2018 CHF
Total résultat d'exploitation		- 269 743.72	- 47 407.39
Amortissements sur postes de l'actif immobilisé		- 97 584.00	- 86 048.00
Résultat financier	4	- 94.44	204.70
Résultat avant variation de fonds		- 367 422.16	- 133 250.69
Affectation aux capitaux de fonds des projets		- 436 725.15	- 244 390.00
Affectation au capital du fonds Qualification du personnel spécialisé		- 54 453.40	- 4 330.62
Résultat annuel (+/-)		14 849.59	- 381 971.31

Annexe au 31 décembre 2019

1 Données sur les principes utilisés dans les comptes annuels

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux prescriptions de la législation suisse en la matière, en particulier selon les articles du Code des obligations relatifs à la comptabilité commerciale (art. 957 à 962 CO).

		31.12.2019	31.12.2018
		CHF	CHF
2 Evolution des capitaux de fonds affectés			
Capital du fonds projet «Accès aux clients de langue et de culture étrangères»	Etat au 01.01.	364 802.06	364 802.06
Prélèvement/Affectation		- 13 629.50	0.00
Total capital du fonds projet «Accès aux clients de langue et de culture étrangères»	Etat au 31.12.	351 172.56	364 802.06
Capital du fonds projet «Mise en réseau régionale»	Etat au 01.01.	21 378.26	21 245.81
Prélèvement/Affectation		- 15 143.10	132.45
Total capital du fonds projet «Mise en réseau régionale»	Etat au 31.12.	6 235.16	21 378.26
Capital du fonds projet «Coopération CP – SPE»	Etat au 01.01.	405 902.85	272 649.50
Prélèvement/Affectation		- 405 213.85	133 253.35
Total capital du fonds projet «Coopération CP – SPE»	Etat au 31.12.	689.00	405 902.85
Capital du fonds projet «Détection précoce dans le domaine de la petite enfance»	Etat au 01.01.	14 060.80	12 044.95
Affectation		8 096.95	2 015.85
Total capital du fonds projet «Détection précoce dans le domaine de la petite enfance»	Etat au 31.12.	22 157.75	14 060.80
Capital du fonds projet «ELKI-Singen»	Etat au 01.01.	0.00	745.80
Prélèvement		0.00	- 745.80
Total capital du fonds projet «ELKI-Singen»	Etat au 31.12.	0.00	0.00
Capital du fonds projet «Visites à domicile plus»	Etat au 01.01.	109 734.15	0.00
Prélèvement/Affectation		- 10 835.65	109 734.15
Total capital du fonds projet «Visites à domicile plus»	Etat au 31.12.	98 898.50	109 734.15
Capital du fonds Qualification du personnel spécialisé	Etat au 01.01.	25 717.52	21 386.90
Affectation		54 453.40	4 330.62
Total capital du fonds Qualification du personnel spécialisé	Etat au 31.12.	80 170.92	25 717.52

		31.12.2019	31.12.2018
		CHF	CHF
3 Evolution fonds propres			
Capital de l'association	Etat au 01.01.	573 345.90	591 807.70
Part résultat annuel (+/-)		38 429.45	- 18 461.80
Total capital de l'association	Etat au 31.12.	611 775.35	573 345.90
Réserves cumulées résultant d'un excédent de couverture subvention pour frais d'exploitation	Etat au 01.01.	150 280.87	513 790.38
Part résultat annuel (-)		- 23 579.86	- 363 509.51
Total réserves cumulées résultant d'un excédent de couverture subvention pour frais d'exploitation	Etat au 31.12.	126 701.01	150 280.87
Total fonds propres	Etat au 31.12.	738 476.36	723 626.77
Récapitulation affectation résultat annuel			
Capital de l'association		38 429.45	- 18 461.80
Réserves issues du bénéfice		- 23 579.86	- 363 509.51
Total résultat annuel (+/-)		14 849.59	- 381 971.31
4 Résultat financier			
		31.12.2019	31.12.2018
		CHF	CHF
Produits		317.70	585.50
Charges		- 412.14	- 380.80
Total résultat financier		- 94.44	204.70

	31.12.2019 CHF	31.12.2018 CHF
5 Comptes séparés compte de résultat		
Résultats projet «Mise en réseau régionale»		
Contribution de la convention de prestations projet «Mise en réseau régionale»	101 167.00	100 560.00
Remboursement contributions selon convention de prestations projet «Mise en réseau régionale»	- 21 378.25	0.00
Charges de personnel «Mise en réseau régionale»	- 75 476.05	- 74 010.85
Charges de matériel «Mise en réseau régionale»	- 19 455.80	- 26 416.70
Prélèvement/Affectation capital du fonds projet «Mise en réseau régionale»	15 143.10	- 132.45
Solde projet «Mise en réseau régionale»	0.00	0.00
Résultats projet «Coopération CP – SPE»		
Contribution de la convention de prestations projet «Coopération CP – SPE»	0.00	210 000.00
Remboursement contributions selon convention de prestations projet «Coopération CP – SPE»	- 405 902.85	0.00
Charges de personnel «Coopération CP – SPE»	0.00	- 66 942.00
Charges de matériel «Coopération CP – SPE»	689.00	- 9 804.65
Prélèvement/Affectation capital du fonds projet «Coopération CP – SPE»	405 213.85	- 133 253.35
Solde projet «Coopération CP – SPE»	0.00	0.00
Résultats projet «Détection précoce dans le domaine de la petite enfance»		
Contribution de la convention de prestations projet «Détection précoce dans le domaine de la petite enfance»	36 960.75	31 481.70
Charges de personnel «Détection précoce dans le domaine de la petite enfance»	- 19 380.45	- 24 783.85
Charges de matériel «Détection précoce dans le domaine de la petite enfance»	- 9 483.35	- 4 682.00
Affectation capital du fonds projet «Détection précoce dans le domaine de la petite enfance»	- 8 096.95	- 2 015.85
Solde projet «Détection précoce dans le domaine de la petite enfance»	0.00	0.00
Résultats projet «ELKI-Singen»		
Contribution de la convention de prestations projet «ELKI-Singen»	0.00	0.00
Remboursement contributions selon convention de prestations projet «ELKI-Singen»	0.00	- 745.80
Charges de personnel «ELKI-Singen»	0.00	0.00
Charges de matériel «ELKI-Singen»	0.00	0.00
Recette des cours «ELKI-Singen»	0.00	0.00
Prélèvement capital du fonds projet «ELKI-Singen»	0.00	745.80
Solde projet «ELKI-Singen»	0.00	0.00

	31.12.2019 CHF	31.12.2018 CHF
Résultats projet «Visites à domicile plus»		
Contribution de la convention de prestations projet «Visites à domicile plus»	56 000.00	118 000.00
Charges de personnel «Visites à domicile plus»	- 53 468.50	- 8 265.85
Charges de matériel «Visites à domicile plus»	- 13 367.15	0.00
Prélèvement/Affectation capital du fonds projet «Visites à domicile plus»	10 835.65	- 109 734.15
Solde projet «Visites à domicile plus»	0.00	0.00
Résultats projet «Accès aux clients de langue et de culture étrangères»		
Contribution de la convention de prestations projet «Accès aux clients de langue et de culture étrangères»	0.00	0.00
Charges de personnel «Accès aux clients de langue et de culture étrangères»	- 13 629.50	0.00
Charges de matériel «Accès aux clients de langue et de culture étrangères»	0.00	0.00
Prélèvement capital du fonds projet «Accès aux clients de langue et de culture étrangères»	13 629.50	0.00
Solde projet «Accès aux clients de langue et de culture étrangères»	0.00	0.00
Résultats projet «Coopération CP – Fédération des sages-femmes»		
Contribution de la convention de prestations projet «Coopération CP – Fédération des sages-femmes»	12 000.00	9 900.00
Charges de matériel «Coopération CP – Fédération des sages-femmes»	- 12 000.00	- 9 900.00
Solde projet «Coopération CP – Fédération des sages-femmes»	0.00	0.00
Résultats Qualification du personnel spécialisé		
Subvention DSI Qualification du personnel spécialisé	100 000.00	100 000.00
Frais de formation Qualification du personnel spécialisé	- 47 924.60	- 95 669.38
Remboursement selon obligations de restitution Qualification du personnel spécialisé	2 378.00	0.00
Affectation au capital du fonds Qualification du personnel spécialisé	- 54 453.40	- 4 330.62
Solde Qualification du personnel spécialisé	0.00	0.00

	31.12.2019 CHF	31.12.2018 CHF
Produits et charges de l'association		
Produits de l'association		
Cotisations de membres	35 260.00	36 340.00
Revenu du capital de l'organisme responsable	2 188.60	2 236.30
Dons	14 427.50	17 020.45
Total produits de l'association	51 876.10	55 596.75
Charges de l'association		
Rémunération association	- 11 654.10	- 23 214.65
Dépenses à charge des cotisations de membres	- 1 688.20	- 50 741.70
Taxes, frais sur la fortune de l'organisme responsable	- 104.35	- 102.20
Total charges de l'association	- 13 446.65	- 74 058.55
Total produits et charges de l'association (+/-)	38 429.45	- 18 461.80

6 Autres données	31.12.2019 CHF	31.12.2018 CHF
Engagements de leasing non portés au bilan	186.20	2 420.60
Engagements résultant de contrats de location à long terme	1 147 782.88	1 372 061.68

7 Effectif des collaboratrices et collaborateurs	31.12.2019	31.12.2018
Nombre de postes à plein temps en moyenne annuelle	>50 <250	>50 <250

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) du Centre de Puériculture Canton de Berne pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2019. Le contrôle restreint des indications de l'exercice précédent a été effectué par un autre organe de révision. Dans son rapport du 19 mars 2019, ce dernier a exprimé une opinion non modifiée.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe à la direction alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Guemligen, le 5 mars 2020

T+R SA

Rita Casutt
Experte-comptable diplômée
Experte-réviseur agréée

Beat Nydegger
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé
Responsable du mandat

Nos collaboratrices et collaborateurs



Abdu Semira, Abegglen Pia, Aebischer Nicole, Aliu Albulena, Althaus Anja, Amacher Lea, Arn-Dietrich Tanja, Balmer Therese, Bandi-Aschwanden Cornelia, Baschung-Neuhaus Gabriela, Baumberger Franziska, Beck Alexandra, Berger Christine, Berger Therese, Beutler Beatrice, Bianchet KÜchli Gabriela, Bieri Nadja, Bieschke Liliane, Blattner Christina, Bleisch Papini Daniela, Bouvard-Sulzer Melanie, Brandenberger Judith, Brava-Tifeki Giltene, Brechbühl Brigitte, Brunner-Löffel Elisabeth, Buholzer Nicole, Burkhard-Tschui Barbara, Buzoku Mimoza, Büchler Eva-Elisabeth, Bürgin Brigitte, Canepa Deborah, Christ Wiebke, Dag Deniz, Dellsperger Marlise, Delorme Carolin, Demaj Albana, Drazovic-Heil Christine, Edmand Kirija, Eichenberger Bachmann Susann, Engel Jacqueline, Federer Estelle, Flück Erika, Frei Selina, Froidevaux Sophie, Gander Monique, Garcia Franziska, Geissbühler-Morf Jacqueline, Gerhardt Julia Annika, Gfeller-Hoffmann Catherine, Ghebresgabeher Rahwa, Giger Oppliger Christine, Gisler-Kaul Daniela, Glarner Ursula, Glaser Jain Bea, Glauser-Steffen Silvia, Grösser Saskia, Grütter Rebekka, Gyger-Grossenbacher Corinne, Gäumann Monika, Hegg Doris, Hegg Tanja, Held Tinguely Astrid, Hofer Barbara, Hostettler Veronika, Hostettler-Vitello Rolf, Häfliger Ambühl Luzia, Hänni Dania, Hänni Daniela, Ibrahim Shavin, Iseli Bettina, Iseli Grandjean Natacha, Jancke Anne, Kern Eva, Kläy Barbara, Knuchel Raphaela, Krebs Patrick, Kubiceck Ursula, Kächele Heidi, Künzler Cornelia, Lichtsteiner Carmen, Linn-Schläpfer Regula, Ludovico Tania, Lüthi-Grossen Rahel Elisabeth, Machado Carvalho Diogo Rosaria Laurinda, Mahdi Hana, Malke Nathalie, Marti Luciana, Mayer Simone, McGrath-Fogal Sarah, Meier Brigitte, Meister Luchia, Messerli Noëmi, Messerli Silvia, Messikommer-Zuwerra Karin, Meta Demilje, Micheal Amina, Moor-Flückiger Barbara, Moor-Ueltschi Rita, Müller Christoph, Nguyen Minh Tuong, Oehler Carmen, Oesch-Häni Katrin, Ortu Vanessa Evelyne, Pauli Irene, Prljevic Marija, Puliafito Petra, Ramseier Doris, Richener Nardi Rita, Richter Paolo, Ricklin Wyss Cornelia, Roth Brigitte, Ryser Remo, Ryser Susanne, Sahli-Grossen Barbara, Schafer Marlies, Schaller Amélie, Schenk Cindy, Scherz Kempf Franziska, Scheurer Susanne, Schmid Liselotte, Schmid-Stocker Rita, Schmocker Marianne, Schulthess Aline, Schwab Corinne, Schweizer Lüdi Andrea, Schär Barbara, Secchi Fabienne, Seferovic Rasima, Selitaj Bernard, Selitaj Flore, Seymour-Cooper Elwira, Sivanesan Thanusuya, Sommer Wälchli Sabine, Spycher Regula, Sremcevic-Petrovic Mirjana, Sretenovic Milada, Strasser-Franzen Barbara, Thomet Selina, Torchan Ghada, Trochsler Andrea, Trummer Ursula, Tschumi Christine, Ummel-Rediger Margrit, Vidoni-Farine Pascale, Voegeli Liza, von Siebenthal Marlene, Vonrüti-Jakob Marlise, Wagner Corina, Willi Daniela, Wyss Beatrice, Zangger Brigitte, Zaugg-Häusler Andrea, Zbinden Hannah, Zürcher Natascha

